

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office national suisse du tourisme  
**Band:** 26 (1966)

**Vereinsnachrichten:** Comptes annuels 1966

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<i>Produits</i>				
	<b>8 390 465.80</b>	<b>I. Cotisations</b> . . . . .	<b>8 415 325.—</b>	<b>8 424 860.—</b>
	5 500 000.—	Confédération Suisse . . . . .		5 500 000.—
	1 200 000.—	CFF . . . . .		1 200 000.—
	700 000.—	PTT . . . . .		700 000.—
	240 000.—	Société Suisse des Hôteliers . . . . .		270 000.—
	200 000.—	Milieux intéressés au tourisme routier . . . . .		200 000.—
	137 600.—	Associations suisses . . . . .		142 600.—
	404 120.—	Cantons, communes, intéressés au tourisme . . . . .		403 860.—
	8 745.80	Allocations volontaires . . . . .		8 400.—
	<b>3 597 565.07</b>	<b>II. Autres recettes</b> . . . . .	<b>2 345 000.—</b>	<b>5 273 140.85</b>
	2 311 427.31	Commissions provenant de transactions commerciales . . . . .		2 474 459.79
	54 482.40	Intérêts actifs et bénéfices de change . . . . .		41 920.77
	31 655.36	Rendement immeuble et recettes diverses . . . . .		41 034.59
	—.—	Dissolution de la « provision » pour l'Expo 1964 . . . . .		115 725.70
	1 200 000.—	Contribution à fonds perdu de la Confédération pour le Swiss Centre Londres . . . . .		—.—
	—.—	le Swiss Center New York . . . . .		2 600 000.—
	<b>127 408.17</b>	<b>III. Excédent de dépenses</b> . . . . .	<b>500 000.—</b>	<b>187 408.88</b>
	<b><u>12 115 439.04</u></b>		<b><u>11 260 325.—</u></b>	<b><u>13 885 409.73</u></b>

	<i>Comptes 1965</i>		<i>Budget 1966</i>	<i>Comptes 1966</i>
	Fr.		Fr.	Fr.
<i>Charges</i>	<b>49 223.35</b>	<b>I. Organes . . . . .</b>	<b>48 400.—</b>	<b>47 640.60</b>
	27 833.60	1. Assemblée générale et rapport annuel . . . .		27 854.30
	10 339.10	2. Comité . . . . .		12 253.90
	11 050.65	3. Bureau . . . . .		7 532.40
	<b>1 320 438.66</b>	<b>II. Direction de Zurich . . . . .</b>	<b>1 324 475.—</b>	<b>1 324 039.63</b>
		4. Dépenses pour le personnel		
	880 292.65	a) Traitements . . . . .		946 623.40
	76 598.95	b) Charges sociales . . . . .		60 788.55
	53 450.—	c) Pensions . . . . .		22 212.60
		5. Loyers, assurances et entretien		
	154 788.05	a) Loyer et chauffage . . . . .		162 384.55
	16 883.35	b) Eclairage et entretien . . . . .		18 585.05
	36 607.15	c) Mobilier . . . . .		10 191.65
	3 588.60	d) Assurances . . . . .		3 924.70
	28 592.85	6. Matériel de bureau . . . . .		24 955.—
	43 415.20	7. Ports, télégrammes, téléphone et télex . . . .		44 278.64
	1 477.05	8. Bibliothèque . . . . .		1 217.55
	4 179.04	9. Intérêts passifs, frais de finance, pertes de change		6 659.39
	20 565.77	10. Frais généraux et imprévus . . . . .		22 218.55
		<b>III. Publicité</b>		
		<b>A. Agences et représentations</b>		
	<b>5 685 651.94</b>	<b>à l'étranger . . . . .</b>	<b>6 439 703.—</b>	<b>6 443 848.55</b>
		11. Dépenses pour le personnel		
	4 092 753.55	a) Traitements . . . . .		4 241 875.50
	342 217.80	b) Charges sociales . . . . .		330 538.55
	—.—	c) Pensions . . . . .		44 425.—
	1 250 680.59	12. Frais généraux . . . . .		1 827 009.50
	—.—	13. Versement au fonds de rénovation des agences		—.—

Comptes 1965  
Fr.

Budget 1966    Comptes 1966  
Fr.                    Fr.

Charges

<b>3 860 125.09</b>	<b>B. Moyens publicitaires . . . .</b>	<b>3 447 747.—</b>	<b>3 469 880.95</b>
564 235.17	14. Insertions . . . . .		532 820.85
333 572.35	15. Prospectus, etc. . . . .		395 721.75
49 397.—	16. Affiches . . . . .		10 753.85
58 982.30	17. Affichage et publicité cinématographique . .		38 267.95
300 566.05	18. Production de films . . . . .		186 486.85
30 110.04	19. Photographie . . . . .		23 475.—
30 660.20	20. Radio et télévision . . . . .		16 443.65
66 883.50	21. Service films et conférences . . . . .		50 250.90
594 030.44	22. Vitrites, expositions et foires . . . . .		371 398.15
259 488.89	23. Publications de l'ONST . . . . .		253 923.84
482 142.90	24. Campagnes diverses . . . . .		427 991.70
14 794.15	25. Billets gratuits (convention CFF/ONST) . . .		15 564.35
	26. Frais de transport, douane, ports et matériel d'emballage . . . . .		657 878.36
608 453.20	27. Voyages d'affaires et frais de représentation du Siège Central et des agences . . . . .		197 483.80
183 615.65	28. Contribution de propagande . . . . .		190 000.—
190 000.—	29. Voyages d'étude pour agents de bureaux de voyages et personnel d'agences ONST . . .		26 279.70
12 472.75	30. Service de presse . . . . .		75 140.25
80 720.50			

**IV. Contribution à fonds perdu de la Confédération**

<b>1 200 000.—</b>	pour le Swiss Centre Londres . . . . .	<b>—.—</b>	<b>—.—</b>
<b>—.—</b>	pour le Swiss Center New York . . . . .	<b>—.—</b>	<b>2 600 000.—</b>

**12 115 439.04**

**11 260 325.—**

**13 885 409.73**